

Poland-Skierniewice: Machinery for food, beverage and tobacco processing and associated parts
OJ S 15/2021 22/01/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Ogrodnictwa w Skierniewicach

Postal address: Konstytucji 3 Maja 1/3

Town: Skierniewice

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 96-100

Country: Poland

Contact person: Kacper Kaleta

E-mail: k.kaleta@pierog.pl

Telephone: +48 225989305

Fax: +48 225989333

Internet address(es):

Main address: www.inhort.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: instytut badawczy

I.5. Main activity

Other activity: badania naukowe i prace rozwojowe

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa aparatury i urządzeń przetwórstwa spożywczego

Reference number: 19/ZP/2020

II.1.2. Main CPV code

42200000 Machinery for food, beverage and tobacco processing and associated parts

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są dostawy aparatury i urządzeń przetwórstwa spożywczego dla małej przetwórci produktów ogrodniczych wraz z montażem oraz stanowiskowym przeszkoleniem pracowników zamawiającego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 298 530,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 2

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

42210000 Food, beverage and tobacco-processing machinery, 42221000 Parts of machinery for food processing, 42222000 Parts of machinery for beverage processing

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Skierniewice, ul. Rybickiego 15/17

II.2.4. Description of the procurement

Pakiet nr 2 – Linia do produkcji soków NFC Linia przeznaczona do przygotowania owoców i warzyw do tłoczenia (rozparzanie, rozdrabnianie, enzymacja), pasteryzacji, rozlewu do różnych opakowań. Zestaw urządzeń do produkcji soków NFC z owoców i warzyw przeznaczony do pracy w skali pół-technicznej, umożliwiający pracę okresową w zmiennej konfiguracji, zależnej od przerabianego surowca i możliwych modyfikacji wynikających z procesu badawczego. Parametry linii należy skonfigurować w taki sposób, aby możliwe były praktycznie wszystkie warianty technologiczne dla tłoczenia owoców czy warzyw uwzględniające etapy rozmrażania, rozparzania, rozdrabniania, enzymacji, tłoczenia, pasteryzacji (soki owocowe) i rozlewu na gorąco do różnego rodzaju opakowań ('bag-in-box', opakowania szklane oraz 'doypack'). Przedmiotem zamówienia w tym pakiecie są niżej wymienione elementy składowe linii, wraz ze wszystkimi niezbędnymi częściami połączeniowymi między współpracującymi urządzeniami.

Specyfikacja elementów jednostkowych, składających się na linię eksperymentalną:

2.1 Kocioł z mieszadłem z płaszczem grzejnym,

2.2 Zbiornik z mieszadłem,

2.3 Pompy wirowe do soku 3 szt.,

2.4 Młynek do owoców z podajnikiem spełniający założenia,

2.5 Pompa do miazgi owocowo-warzywnej,

2.6. Prasa taśmowa spełniająca założenia,

2.7 Pasteryzator rurowy,

2.8 Rozlewaczka bag in box,

2.9 Rozlewaczka ręczna do butelek czterostanowiskowa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Centrum Przetwórstwa Produktów Ogrodniczych”, Numer umowy o dofinansowanie: RPLD.01.01.00-10-0010/18-00.

II.2.14. Additional information

Wiążące są poniższe okresy obowiązywania umowy (termin początkowych z sekcji II.2.7 jest orientacyjny):

- 1) wykonanie oraz dostarczenie Zamawiającemu projektu – 2 m-ce od dnia zawarcia umowy;
- 2) dostawa kompletnego przedmiotu zamówienia wraz z montażem - do dnia 10 sierpnia 2021 r.;
- 3) wdrożenie, integracja i przeszkolenie pracowników Zamawiającego – nie później niż do dnia 31 sierpnia 2021 r.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 179-431729](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Pakiet nr 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Stalmont R. Duda i Wspólnicy Spółka Jawna z siedzibą w Bełżycach

Postal address: Północna 25

Town: Bełżyce

NUTS code: PL Polska

Postal code: 24-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 298 530,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Przesłanki wykluczenia – art. 24 ust. 1 pkt 12–23 ustawy Pzp. Oświadczenia i dokumenty składane w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia:

- 1) oświadczenie JEDZ,
- 2) oświadczenie dot. przynależności do grupy kapitałowej,
- 3) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy,
- 4) oświadczenie Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności,
- 5) oświadczenie Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.

Uwagi:

(A) w przypadku składania oferty wspólnej oświadczenia i dokumenty, o których mowa w pkt od 1 do 5 muszą złożyć (oddzielnie) wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia. W przypadku korzystania w celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu z zasobów podmiotu trzeciego Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczeń i dokumentów wymienionych w pkt 1, 3, 4, 5 dotyczących tego podmiotu.

(B) jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentu, o którym mowa w pkt 3 składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

(C) jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w (B) zastępuje się je dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub

oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania tej osoby, wystawionym nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

(D) Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, której dotyczy dokument wskazany w pkt 3 składa dokument, o którym mowa w (B) w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14 i 21 ustawy. Jeżeli w kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie tej osoby złożonym przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tej osoby. Dokument musi być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Tryb – przetarg nieograniczony. Termin związania ofertą – 60 dni. Zamawiający przewidział możliwość zastosowania procedury art. 24aa ustawy Pzp.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: www.uzp.gov/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej. Skarga do sądu – przysługuje stronom, oraz uczestnikom postępowania odwoławczego na orzeczenie Izby. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia skargi do sądu uregulowane zostały w art. 198a – 198g ustawy. Pozostałe zasady dot. środków ochrony prawnej zostały zawarte w dziale VI ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/01/2021